

CLS COMMUNICATION

# mes sage

Your matters



# Innovative, globale Kommunikationslösungen

Die Herausforderungen in Ihrer Branche werden von Tag zu Tag komplexer. Eine professionelle, zeitgerechte Kommunikation wird daher immer wichtiger. CLS Communication bietet Ihnen umfassende Sprachlösungen und -dienstleistungen, die durch zielgenaue Prozesse und innovative Technologien abgerundet werden. Dank unserer internationalen Präsenz können Sie rund um die Uhr auf uns zählen.

CLS Communication verfügt über fundiertes Branchen-Know-how in Bank- und Finanzwesen, Life Science, Versicherung, Consulting, Rechtswesen, Telekommunikation und weiteren ausgewählten Branchen. Unsere Sprachexperten erfüllen höchste sprachliche Qualitätsstandards und arbeiten in einer hochmodernen, sicheren IT-Umgebung.

Ihr persönliches Team begleitet Ihr Projekt durch den gesamten Produktzyklus und stellt mit vielfältigen Sprachtechnologien sicher, dass Sie termingerecht ein erstklassiges Produkt erhalten.

## **GROSSES SPEKTRUM AUS EINER HAND**

Unser Angebot deckt alle Bereiche der Unternehmenskommunikation ab. Als Ihre exklusive Sprachanbieterin verstehen wir es, Ihr Projekt von A bis Z zu planen und zu leiten. Es steht Ihnen aber auch frei, einzelne Dienstleistungen aus unserem Angebotsspektrum zu nutzen. Wir kümmern uns um Ihre Kommunikationsbedürfnisse, Sie profitieren von unserem gebündelten Know-how und können sich auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren.

## **TECHNOLOGIE SICHERT OPTIMALE QUALITÄT**

Für unsere Dienstleistungen nutzen wir neuste Sprachtechnologien. Lassen Sie sich von den IT-Spezialisten von CLS Communication beraten, um die Technologie zu Ihrem Vorteil einzusetzen:

- CLS e-Trans – unser Online-Auftragstool
- CLS Project Hub – eine webbasierte Kooperationsplattform
- CLS Terminology – Zugang zu einer mehrsprachigen Terminologiedatenbank
- CLS Machine Translation – Übersetzungen auf Knopfdruck
- CLS Translation Memories – unsere unternehmensspezifischen Datenbanken

## **SOLIDES FACHWISSEN**

Suchen Sie eine kompetente Partnerin, die mit den Entwicklungen in Ihrer Branche Schritt hält? Die fundierten Branchenkenntnisse unserer Sprachexperten gründen auf beruflicher Praxis und laufender Weiterbildung. Als eine führende globale Sprachdienstleisterin mit Sitz in Europa zählen wir namhafte Unternehmen zu unseren Kunden. Wir bedienen sämtliche Schlüsselbranchen mit den unterschiedlichsten Fachtexten.

## Umfassende Sprachdienstleistungen

- Texten und Schreiben
- Redaktionelle Überarbeitung
- Übersetzung
- Korrektorat
- Desktop-Publishing
- Terminologie
- Maschinelle Übersetzung
- Projektmanagement
- CMS- und DMS-Integration
- Outsourcing von Geschäftsprozessen

### SICHERE INFRASTRUKTUR

Im Umgang mit sensiblen Informationen sind Vertraulichkeit und IT-Sicherheit für Sie und Ihre Kunden von grösster Bedeutung. Unsere IT-Infrastruktur und unsere geprüften Prozesse sind das Ergebnis jahrelanger Optimierung und erlauben es uns, selbst brisante Mitteilungen sicher zu bearbeiten. Unternehmen und Organisationen auf der ganzen Welt vertrauen uns Texte sämtlicher Vertraulichkeitsstufen an.

### SPITZENTECHNOLOGIE

Unsere Projektmanagementsysteme nutzen neuste technologische Entwicklungen, um alle Aspekte Ihres Projekts stets unter Kontrolle zu halten. Der weltweite Einsatz unserer Workflow-Software sorgt dafür, dass Ihre Aufträge reibungslos und fristgerecht abgewickelt werden.

### HAUPTVORTEILE

Ihre Hauptvorteile, wenn Sie sich für CLS Communication als Ihre Partnerin für Sprachlösungen entscheiden:

- Sprachexperten mit fundierten Kenntnissen Ihrer Branche
- 24-Stunden-Service dank globaler Präsenz
- Breite Palette an Services und Lösungen für Ihre Kommunikationsbedürfnisse
- Sichere IT-Umgebung schützt sensitive Informationen und stellt höchste Vertraulichkeit sicher
- Hochmoderne Sprachtechnologien sorgen für Effizienz und einen optimalen Ressourceneinsatz
- Wir kümmern uns um Ihre Kommunikation, Sie konzentrieren sich auf Ihr Kerngeschäft

## Die Partnerin Ihrer Wahl

Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

[www.cls-communication.com](http://www.cls-communication.com)

Basel | Chiasso | Frankfurt | Hongkong | Kopenhagen | Lausanne | London | Madrid | Moncton  
Montreal | New York | Ottawa | Paris | Peking | Quebec | Schanghai | Singapur | Toronto | Zürich